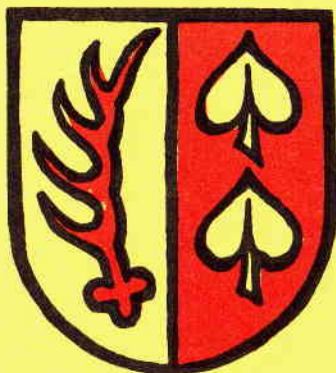

SV Beuren

Aktuell



5. Ausgabe der Saison 1999/2000

10. Spieltag

Sonntag, 17.10.99, 15:00 Uhr

Reserven 13:15 Uhr

SV Beuren - SV Arnach

Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VI

Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216



Service

Kemptener Str. 52 • 88316 Isny
Telefon 0 75 62 / 97 65 60

Service vom Fachmann.

Da geht nichts drüber.

Wenn Ihnen Ihr Wagen lieb ist, dann bringen Sie ihn gleich zu uns zum Service. Da ist Ihr Auto in den Händen von Spezialisten. Da bekommen Sie eine Garantie auf Arbeit und Teile. Da ist der Preis garantiert fair



Riesen-Auswahl an:
Fahrräder
Bekleidung
Zubehör
Motorroller

- **Werkstattservice**
- **Finanzierungen**

DURACH

ZWEIRAD

CENTER



Achener Weg 11 • 88316 Isny • Tel. 07562/2456



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren • Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche**
- X Nebenzimmer für alle Anlässe**
- X Sonnenterrasse**

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Mayer



Liebe Fußballfreunde,

zum Spiel gegen Arnach heißen wir unsere Zuschauer, die beiden Schiedsrichter und besonders unsere Gäste herzlich willkommen.

Nach drei Siegen in Folge scheint es für unsere Elf in der Tabelle langsam aufwärts zu gehen. Wenn man das Programm der nächsten Wochen betrachtet, dann kann man durchaus damit rechnen, den einen oder anderen Platz noch hochzuklettern. Aber Vorsicht ist geboten, denn mit Arnach kommt ein bisher unter Wert geschlagener Gegner nach Beuren. Die Gäste sind natürlich mit ihrer Situation überhaupt nicht zu frieden und angeschlagene Gegner sind oft sehr schwer zu bezwingen. Was auf jeden Fall im Vergleich zum letzten Heimspiel besser werden muß, ist das Abwehrverhalten. Wen man vier Gegentore bekommt, dann reicht das nur selten zum Sieg. Also hinten dicht machen und vorne auf die Tore der Offensivkräfte hoffen. Trainer Peter Doubek muß leider auf den Verletzten Manfred Brauchle verzichten.

Die Reserve hat außer der unnötigen Niederlage in Hauerz bisher alles gewonnen. Mit einer konzentrierten Leistung könnte man den Spitzenplatz festigen. Anpiff: 13,15 Uhr.

Armiento

- Garten- und Landschaftsbau
- Plattenlegearbeiten
- Maschinenverleih
- Maurerarbeiten
- Reparaturen

88316 Isny • Allmisried 3

Tel. 0 75 67 / 18 21 88

Fax 0 75 67 / 18 21 89



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK

88316 Isny-Beuren

Telefon 07567/234

Magnus Riedle Elektrofachbetrieb
 Missener Str. 67 88299 Leutkirch
 Tel.07567/491 Fax.07567/481 Kfz.01715051027

- NEU -

Elektroinstallation
 Elektrogeräte High - Tec Ultraschall - Blitz- und Über-
 Elektroservice Reinigungs - Service spannungsschutz

**Die restlichen Begegnungen:
 10. Spieltag, So.17.10.99**

- FC Leutkirch II - SV Immenried
- TSV Aitrach - TSV Wuchzenhofen
- SV Dietmanns - TSV Leutkirch
- SV Waltershofen - SC Unterzeil II
- SV Hauerz - Türk. KSV Isny
- SV Herlazhofen - SG Friesenhofen

Die nächsten Spiele vom SVB:

- 11. Spieltag, So.24.10.99, 15.00Uhr
Türk. KSV Isny - SV Beuren
- 12. Spieltag, So.31.10.99, 15.00Uhr
SV Beuren - SG Friesenhofen (R)
- 13. Spieltag, So.07.11.99, 12.45Uhr
SC Unterzeil II- SV Beuren
- 14. Spieltag, So.14.11.99, 14.30Uhr
SV Immenried - SV Beuren (R)

**Der Meisterbetrieb mit der Devise
 Flexibilität ist unsere Stärke**

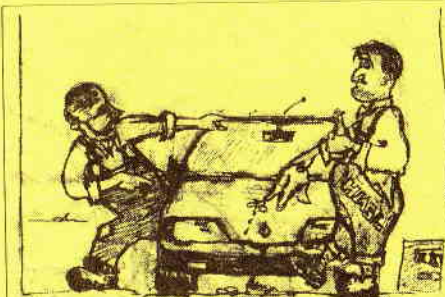
Beim Hausbau oder bei der Modernisierung älterer Gebäude brauchen Sie einen Partner, der in der Lage ist, richtige Lösungen zu finden, zu planen und sie auch zu verwirklichen. **Metzler Montagebau GmbH** bietet Ihnen diese Leistungen aus einer Hand:

- ▲ Zimmerarbeiten
- ▲ Dachdeckerarbeiten
- ▲ Innenausbau
- ▲ Treppen und Balkone
- ▲ Altbausanierung

Lassen Sie sich bei einem persönlichen Gespräch über die preisgünstigen Möglichkeiten zur Realisierung Ihrer individuellen Wünsche informieren.



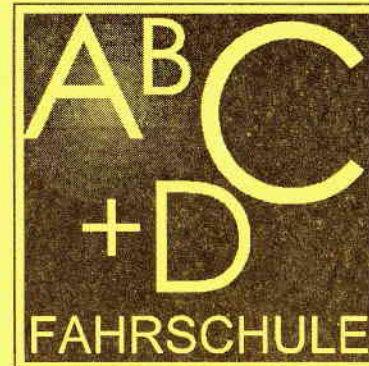
Ibergweg 7
 88167 Maierhöfen i. Allg.
 Telefon 0 83 83 / 15 94
 Telefax 0 83 83 / 77 80



**AUFRED
 ULRICH**
Auto An- und Verkauf

**A. Ulrich • Lengertshofen
 88316 Isny • Tel. 07567/778**

**Fair Play im Sport -
 Fair Play im Straßenverkehr**



Inh.
 Remig Würtemberger
 Burgplatz 3
 88316 Isny
 Tel. 07562 / 55667

Ausbildung in allen Klassen

Bahnhofs-Ständle
-die gemütliche Boiz-

"Ob Arbeiter Sportler oder sonstige Leut,
 die kommed in's Ständle
 und hond viel Freud.
 A billig's Bier und ebbes zum Esse,
 des lot alle de Frust vergesse."

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Mader



Montag bis	9.00-13.30 h
Donnerstag	16.00-19.30 h
Freitag	9.00-19.30 h
Samstag	9.00-16.00 h
Sonntag	9.00-13.30 h

F O T O G R A F I E - Filmproduktion
 - Werbefotografie
KNITTEL - Tonstudio
 - Digitales Schnittstudio für Bild und Ton
F I L M P R O D U K T I O N - Multimedia Produktion
 - Hochzeiten und Portraits

Alte Bahnlinie 6 Telefon 0 75 67-15 88 Fax 15 87



Nadlerstraße 1
88299 Leutkirch
Telefon 0 75 61 / 59 88
Telefax 0 75 61 / 40 59

Reifen
KOLB



Autohaus **SCHAEFER & STEINHAUSER GmbH**

Vertragswerkstatt der Mercedes-Benz AG
Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 - 97 33 - 0 • Fax 97 33 - 44

- PKW - LKW
- Reifen
- Amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrtschreiberservice

Erwin Rudhart

Heizung • Lüftung • Sanitär

Solar - Brennwert -
Holzkesselanlagen
Öl - Gas-
Sanitärkundendienst



Bifang 5 • 88167 Röthenbach
Telefon 0 83 84 / 13 03 • Telefax 0 83 84 / 6 98

Der bequeme Weg:
Ich komme zu Ihnen!



ULI'S HOME-SERVICE

FRISEURMEISTERIN

Ulrike Reichard
Ratzenhofen 297
88316 Isny im Allgäu
Telefon: 07562 - 555 77



Elektro Metzger & Hirsch

Elektrofachgeschäft
88316 Isny • Rengers 8 + 9
Telefon 0 75 62 / 83 23
Fax 0 75 62 / 5 55 02

Brauchst Du einen
Satelittenmann
so ruf' doch gleich
bei **TEXTOR** an.

VIDEO TV Textor HI FI

Bahnstraße 17 • Telefon 07562/2245
88316 Isny



SEBASTIAN HENGGE

ZIMMEREI - INNENAUSBAU - TREPPENBAU

88316 Isny-Hedrazhofen 1
Telefon 07567-809

Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 9. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff	Sp	S	U	N
1 SV Dietmanns	31 : 12	25	19	9	8	1	0
2 SV Herlazhofen	35 : 5	24	30	9	8	0	1
3 SV Waltershofen	20 : 9	19	11	9	6	1	2
4 SC Unterzeil II	20 : 15	18	5	9	5	3	1
5 SV Immenried	27 : 18	17	9	9	5	2	2
6 SV Beuren	33 : 18	15	15	9	5	0	4
7 FC Leutkirch II	22 : 30	14	-8	9	4	2	3
8 SV Hauerz	17 : 25	12	-8	9	4	0	5
9 SV Arnach	12 : 15	10	-3	9	2	4	3
10 SG Friesenhofen	13 : 24	7	-11	9	2	1	6
11 KSV Türk Isny	12 : 24	6	-12	9	2	0	7
12 TSV Leutkirch	11 : 25	6	-14	9	2	0	7
13 TSV Aitrach	10 : 18	5	-8	9	1	2	6
14 TSV Wuchzenhofen	7 : 32	3	-25	9	1	0	8

Wo gibt es Spiele für

Sony Playstation und Nintendo 64

im Verleih?

Jetzt neu
DVD

Video 3000 Isny
07562-55450

Jetzt neu
DVD



Camping
am Badsee
eine Extra-Note

Besitzer :
Gebhard Wagner
Allmisried 1
88316 Isny-Beuren
Tel 0 75 67 / 10 26
Fax 0 75 67 / 10 92



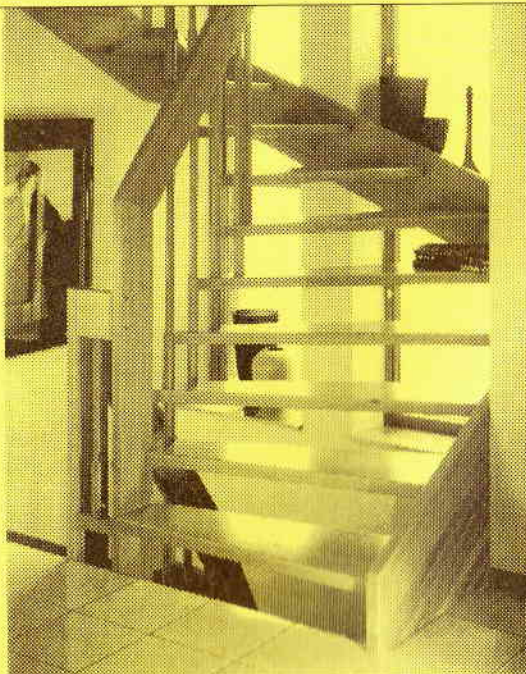
Friesenhofen

Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst

Telefon 07567/269

Massivholztreppen

- Moderne Konstruktion
- Hervorragende Qualität
- Edle Hölzer
- Exzellenter Schallschutz
- Schönes Design
- Starker Service
- Umweltfreundlich



Kohler Holztreppen GmbH
Schulstraße 15
88436 Eberhardzell
Telefon 073 55/93 18-0

KOHLER
HOLZTREPPEN
Die Markentreppe

**Mit uns stehen Sie
nicht im Abseits!!**



BAUUNTERNEHMEN

Tel. 0 75 66 / 23 85 - Fax 14 37 **Argenbühl-Eglofs Burg 24**

Spielerstatistik der Saison 1999/2000

Name	Einsätze		Tore		Strafen			Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G-R	Ro.		1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G-R	Ro.
Albrecht Remig								Prinz Harald	8				1		
Biggel Mathias		5						Prinz Konrad		5		2			
Brauchle Manfred	8				2	1		Prinz Lothar		3					
Dentler Erwin	8	1	1					Prinz Martin	9		1		1		
Dentler Reinhard								Prinz Robert	8				1		
Durach Christian		4						Prinz Rudolf	3	4		5			
Elgaß Roland	9		15		1	1		Prinz Stefan	9		1		2	1	
Enderle Josef								Prinz Wolfgang		5					
Fuchs Stefan	4	2						Reisacher Hermann							
Gögler Thomas	8				2			Reisacher Manfred	9		3		3	1	
Heisig Phillipp								Reischmann Michael	9						
Hengge Friedrich		5		4				Reutlinger Willi		3		1	1		
Kolb Michael		2						Reutlinger Winfried	9		1				
Loritz Reinhold	3	3		1	2			Rittweg Klaus		5		1	2	1	
Mader Peter		1		1				Rudhart Alois		5		2			
Mayer Erwin		9		10	3			Rudhart Herbert	1	5					
Mayer Werner		5		3	2	1		Schwarz Bernd							
Müller Georg								Schwarz Ralf		1					
Nägele Thomas	8			1	3	1		Schwarz Roland		1					

**Nutzen Sie
unsere
Erfahrungen...**

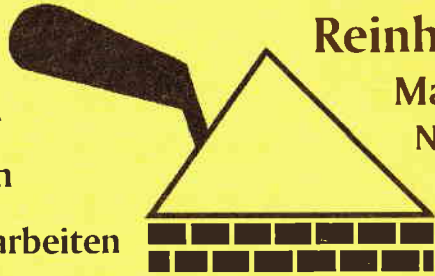


...für Ihren Erfolg



Isnyer Volksbank eG

- Maurerarbeiten
- Verputzarbeiten
- Erd- und Kanalarbeiten



Reinhold Dosser
Maurermeister
 Nagelfluhweg 1
 Bolsternang
 88316 Isny
 ☎ 07562/3586

8. Spieltag SV Beuren - TSV Aitrach 5:4 (3:2)

Der SVB erwischte auf dem schwer bespielbaren Boden einen guten Start und ging durch Tore von Roland Elgaß (8. und 15.) mit 2:0 in Führung. Weitere gute Torchancen wurden nicht genutzt und Aitrach kam durch einen Handelfmeter zum Anschlußtreffer. Erwin Mayer stellte mit einem verwandelten Foulelfmeter (35.) den alten Abstand wieder her. Doch fast mit dem Pausenpfeiff kassierte man das 3:2 nach einem Eckball. Die Freude über das sehenswerte Kopfballtor von Erwin Dentler (70.) währte nicht lange, denn schon im Gegenzug schoß Aitrach das 4:3. Nur 3 Minuten später gar der Ausgleich und das Spiel drohte zu kippen. Doch in der Schlußphase konnte Roland Elgaß mit seinem Treffer in einem nervenaufreibenden Spiel für Trainer und Zuschauer den Sieg sicherstellen.

Unsere Reserve gewann kampflös mit 3:0, da Aitrach Spielermangel hatte.

Spruch der Woche: *Bisher hon i no koine graue Hoor aber ihr schaffets no, daß i so aussieh wie dr Werner Lorant!*

(Trainer Peter Doubek zu seinen Spielern nach dem Match gegen Aitrach)

Alles aus einer Hand

Gesamte Heizungsanlage,
 Sanitäreanlagen und Flaschnerarbeiten



HEIZUNG • SANITÄR • BAUFLASCHNEREI
 ISNYER STRASSE 11 • 88316 ISNY-BEUREN
 TELEFON 0 75 67 / 4 77 • FAX 0 75 67 / 15 14

Neureifen aller Fabrikate
Runderneuerungen
Reparaturen aller Art
Felgen
Der Weg lohnt sich



reifen frey KG

88299 Leutkirch
 Wangener Straße 53-55, Telefon (07561)2611

*Verkauf
 und Beratung
 im Innenausbau*

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl
 Tel. (07567)847 Fax (07567)988919

Oswaldo Ficociello

Maler- und Lackierermeister

Hans-Guldin-Straße 11
 88316 Isny
 Telefon 07562 / 51 06
 Telefax 07562 / 5 54 57

Erdbeuugung • Kies
Aushub • Abbruch

**Neidhart
 Josef**

**Sackmühle -
 Merzhofen**
Tel. 0 75 66/8 78



**Ein Haus braucht
 einen Garten**

RENATE KAPPLER
 GARTEN- UND
 LANDSCHAFTSBAU
 IM TOBEL 2
 88239 WANGEN-DEUCHELRIED
 TEL.: 0 75 22/8 00 21 • Fax 0 75 22/81 94



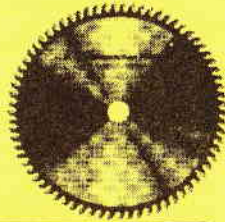


Weinzentrale
EBERLE & DIETH

**DIE KUNST
ZU GENIESSEN**

Berblinger Str. 20 · 88471 Laupheim
Telefon 0 73 92 - 20 55 · Fax 66 64

Werkzeuge
für Metall
und Holz-
bearbeitung



Werkzeugschleiferei
J. Reutlinger

Enkenhofen HNr. 22 · 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 1015 · Fax (07567) 1244

Bären



HOTEL · BISTRO · RESTAURANT

Oberforstraße 9
88316 Isny im Allgäu
Tel. 0 75 62 / 24 20
Fax 0 75 62 / 24 15

Jörg Fakler
Bäckerei und
Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202

Getränkevertrieb Helmut Miller

Martinsweg 4, Urlau
88299 Leutkirch
Tel. 07567 / 1350



Partyservice
Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.

Heimdienst
zuverlässig und preiswert

Abholmarkt
Am Buchenhang 3, Urlau
Mo -Fr 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr



Christ GmbH

- Heizungsbau
- Sanitäre Anlagen
- Bauflaschnerei

Weißbachstr. 3 · 88316 Isny im Allgäu
Tel. 07562 / 9 73 00 · Fax 07562 / 53 42

Forstunternehmen ALBRECHT

Ihr
zuverlässiger
Partner für
pflegerische Holzernte

- Holzeinschlag
- Holzbringung
- Holzhandel
- Spezialfällungen
- Privatwaldbetreuung

Remig Albrecht · Enkenhofener Str. 7 · 88316 Isny/Beuren · Tel. & Fax 0 75 67 - 15 48



Spieler - Vorstellung

Name: Harald Prinz (Sue der III)

Geboren: 13. Oktober 1978 in Isny

Herzlichen Glückwunsch!!

Wohnort: Hedrazhofen, Beuren

Sternzeichen: Pferd (Waage)

Familienstand: ledig

Größe: 1,78 m

Gewicht: 74 kg

Beruf: Kfz-Mechaniker

beim Renaulthändler in Beuren

Hobbies: Fußball, Blasmusik, Sprüche klopfen

Musik: Quer durch den Gemüsegarten

(vermuteter Lieblingssong „Tomatensalat“)

Auto: R5 Turbo (hätte aber gern Renault Spider)

Lieblingsspeise: Wiener Schnitzel mit Pommes ohne Salat

Lieblingsgetränk: Alles alkoholische, speziell Colaweizen und Wodka-Orange

Lieblingstiere: Alle Hunde! „Die schmecket des, daß mir en Hund dahoim hond“

Seine Stärken: Ist auf jedem Fest u. nicht zu knapp; Jugendtrainer mit Leib u Seele

Seine Schwächen: Orientierungsschwierigkeiten, er findet bei Auswärtsspielen
nur mit größter Mühe die Ortschaft des Gegners

Harald, der schon seit der Jugend für den SVB spielt hat sich mittlerweile durch seine Leistungen in der 1. Mannschaft etabliert. Auf seinen Posten als Libero ist er auch etwas stolz! Harald behauptet, er selbst sei der Mensch, der ihn am meisten beeindruckt, und lachen könne er am meisten über seinen Freund „Schniebi“. Wenn er im Bett liege, träume er von einem Superweib oder einem kostenlosen Abend im Gasthaus Kreuz. Doch daß dem Werner das Bier ausgeht, dies war bisher sein schlimmster Alptraum.

Saison- überblick		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		TSV Aitrach	SV Arnach	SV Beuren	SV Dietmanns	SG Friesenhofen	SV Hauerz	SV Herlazhofen	SV Immenried	FC Leutkirch II	KSV Türk Isny	TSV Leutkirch	SC Unterzeil II	SV Waltershofen	TSV Wuchzenhofen
T	TSV Aitrach		21.Mai.00 :	04.Mai.00 :	02.Sep.99 1 : 3	03.Jun.00 :	26.Sep.99 1 : 2	24.Apr.00 :	26.Mrz.00 :	09.Apr.00 :	31.Okt.99 :	07.Mai.00 :	22.Aug.99 0 : 0	12.Sep.99 1 : 0	17.Okt.99 :
	SV Arnach	24.Okt.99 :		14.Mai.00 :	12.Sep.99 0 : 6	26.Mrz.00 :	10.Okt.99 0 : 1	04.Mai.00 :	09.Apr.00 :	24.Apr.00 :	22.Aug.99 5 : 1	07.Nov.99 :	02.Sep.99 3 : 0	26.Sep.99 1 : 1	28.Mai.00 :
F	SV Beuren	03.Okt.99 5 : 4	17.Okt.99 :		26.Mrz.00 :	31.Okt.99 :	24.Apr.00 :	12.Sep.99 0 : 1	22.Aug.99 4 : 6	02.Sep.99 12 : 0	21.Mai.00 :	30.Apr.00 :	03.Jun.00 :	09.Apr.00 :	07.Mai.00 :
	SV Dietmanns	02.Apr.00 :	16.Apr.00 :	29.Aug.99 2 : 0		30.Apr.00 :	14.Nov.99 :	07.Nov.99 :	07.Mai.00 :	24.Okt.99 :	19.Sep.99 4 : 3	17.Okt.99 :	03.Okt.99 2 : 2	28.Mai.00 :	05.Sep.99 5 : 2
A	SG Friesenhofen	07.Nov.99 :	29.Aug.99 1 : 1	28.Mai.00 :	26.Sep.99 0 : 3		24.Okt.99 :	11.Mai.00 :	24.Apr.00 :	04.Mai.00 :	02.Apr.00 :	05.Sep.99 3 : 1	12.Sep.99 4 : 5	10.Okt.99 1 : 5	14.Nov.99 :
	SV Hauerz	30.Apr.00 :	07.Mai.00 :	19.Sep.99 3 : 2	18.Aug.99 3 : 4	21.Mai.00 :		09.Apr.00 :	03.Jun.00 :	26.Mrz.00 :	17.Okt.99 :	16.Apr.00 :	31.Okt.99 :	02.Sep.99 1 : 5	03.Okt.99 4 : 0
C	SV Herlazhofen	19.Sep.99 1 : 0	03.Okt.99 3 : 0	16.Apr.00 :	03.Jun.00 :	17.Okt.99 :	05.Sep.99 4 : 0		31.Okt.99 :	22.Aug.99 7 : 1	07.Mai.00 :	02.Apr.00 :	21.Mai.00 :	26.Mrz.00 :	30.Apr.00 :
	SV Immenried	29.Aug.99 4 : 1	05.Sep.99 2 : 2	14.Nov.99 :	10.Okt.99 1 : 2	19.Sep.99 0 : 3	07.Nov.99 :	28.Mai.00 :		14.Mai.00 :	16.Apr.00 :	03.Okt.99 2 : 1	30.Apr.00 :	24.Okt.99 :	02.Apr.00 :
S	FC Leutkirch II	05.Sep.99 1 : 1	19.Sep.99 0 : 0	02.Apr.00 :	21.Mai.00 :	03.Okt.99 5 : 1	29.Aug.99 4 : 2	14.Nov.99 :	17.Okt.99 :		30.Apr.00 :	28.Mai.00 :	07.Mai.00 :	07.Nov.99 :	16.Apr.00 :
	KSV Türk Isny	28.Mai.00 :	14.Nov.99 :	24.Okt.99 :	24.Apr.00 :	02.Sep.99 3 : 0	14.Mai.00 :	10.Okt.99 1 : 5	12.Sep.99 0 : 4	26.Sep.99 1 : 4		29.Aug.99 3 : 0	09.Apr.00 :	04.Mai.00 :	07.Nov.99 :
N	TSV Leutkirch	10.Okt.99 2 : 1	03.Jun.00 :	26.Sep.99 1 : 2	14.Mai.00 :	09.Apr.00 :	12.Sep.99 5 : 1	02.Sep.99 0 : 9	04.Mai.00 :	31.Okt.99 :	26.Mrz.00 :		24.Apr.00 :	22.Aug.99 0 : 1	24.Okt.99 :
	SC Unterzeil II	14.Nov.99 :	02.Apr.00 :	07.Nov.99 :	04.Mai.00 :	16.Apr.00 :	28.Mai.00 :	24.Okt.99 :	26.Sep.99 4 : 4	10.Okt.99 4 : 1	05.Sep.99 1 : 0	19.Sep.99 3 : 1		14.Mai.00 :	29.Aug.99 1 : 0
A	SV Waltershofen	16.Apr.00 :	30.Apr.00 :	05.Sep.99 1 : 4	31.Okt.99 :	07.Mai.00 :	02.Apr.00 :	29.Aug.99 2 : 1	21.Mai.00 :	03.Jun.00 :	03.Okt.99 1 : 0	14.Nov.99 :	17.Okt.99 :		19.Sep.99 4 : 0
	TSV Wuchzenhofen	14.Mai.00 :	31.Okt.99 :	10.Okt.99 0 : 4	09.Apr.00 :	22.Aug.99 1 : 0	04.Mai.00 :	26.Sep.99 1 : 4	02.Sep.99 1 : 4	12.Sep.99 2 : 6	03.Jun.00 :	21.Mai.00 :	26.Mrz.00 :	24.Apr.00 :	

ROLF H. BRÜSSLER
 AUTOLACKIERWERKSTATT
 INDUSTRIELACKIERUNG
 LEUTKIRCHER STRASSE 22
 88316 ISNY IM ALLGÄU
 TELEFON 07562 / 10 05
 TELEFAX 07562 / 86 56

**FAHRSCHULEN
BONEBERG & BOSCH**



ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH

Unterrichtszeiten: ☎ 07562
 -93747

Isny, Espantorstr. 10 (Fußgängerzone)
 Di-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
 Anmeldung ab 19.00 Uhr

Eglofs, (Haus Gumbold) Grünenbach, Hauptstr. 46
 Mo-Do. 19.30 - 21.00 Uhr Mo-Mi. 19.30 - 21.00 Uhr
 Anmeldung ab 19.15 Uhr Anmeldung ab 19.15 Uhr

Beim Lotto können Sie sich aufs Glück verlassen, bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf „Nummer Sicher“ gehen.

Sanitär • Spenglerei
 Heizungskundendienst • Solaranlagen
 Brennwerttechnik • Kamineinsätze VA

HARRER CHRISTOPH

Gumpeltshofen 2
88316 Isny im Allgäu
Tel. u. Fax 07567/659



Motorradbekleidung & Zubehör
 klassische Motorräder
 88316 Isny, Lindauerstr. 2
 Tel / Fax 07562/56629

BRAUCHLE GmbH
Erdbewegungen-Transporte-Kies
Tief- und Straßenbau

Ratzenried - Wangen
Tel. 07522 / 2 15 24 Fax. 42 56

Wir führen aus:

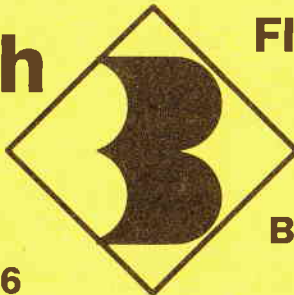
- * Erdbau und Transporte
- * Kanalisation und Straßenbau
- * Kanal, Wasser, Gas und Kabelanschlüsse
- * Aussenanlagen
- * Hofbefestigungen
- * Pflasterarbeiten
- * Asphaltierungen
- * Kernbohrungen
- * Durchpressungen
- * Reparaturen

9. Spieltag TSV Wuchzenhofen - SV Beuren 0:4 (0:2)

Im Spiel gegen Wuchzenhofen, trainiert vom ehemaligen SVB-Trainer Herbert Scheicher, reichte eine durchschnittliche Leistung locker aus um klar zu gewinnen. Wuchzenhofen präsentierte sich in einer katastrophalen Verfassung. Obwohl durch eine frühe gelb-rote Karte für Thomas Nägele geschwächt, beherrschte unsere Mannschaft den Gegner klar. Nach einem Foul an Erwin Mayer verwandelte Roland Elgaß nach 25 Minuten einen Elfer zur 1:0 Führung. Wiederum Roland Elgaß war noch vor der Pause zum 2:0 erfolgreich, als er eine schöne Hereingabe einschieben konnte. Auch nach dem Wechsel das selbe Bild. Unser Torwart Robert Prinz war beschäftigungslos und vorne konnten Roland Elgaß und Erwin Mayer zwei weitere Tore erzielen.

Auch unsere Reserve hatte Torchancen am laufenden Band und konnte klar mit 8:0 gewinnen. Der Sieg hätte noch höher ausfallen können, wenn man nicht durch eigensinnige Spielweise klare Chancen leichtfertig vergeben hätte. Die Tore erzielten: Friedrich Hengge (3), Rudolf Prinz (2), Werner Mayer, Konrad Prinz, Willi Reutlinger

B. Bareth



**Fliesen, Platten
Naturstein**

**88260 Argenbühl
Gottrazhofen 6
Tel. 0 75 66 / 23 96**

**Beratung, Verkauf
und Verlegung**

**Beratung und Aufmaß ist bei
uns im Service inbegriffen.
Ihr Fliesenfachgeschäft**

*Wasser Service
- Ihr Vorteil!*



88316 Isny • Schwanensiedlung 12a • Tel. 07562/8879

Große Ausstellungsfläche mit
Gestaltungsvorschlägen und aktuellen
Problemlösungen.

Verkaufsangebot:

Wir führen sämtliche Verlegebaustoffe,
Werkzeugverleih.



Zimmerei • Montagebau

RINK Christof

Fuchsloch 3 • 88260 Argenbühl

Tel. (0 75 66) 26 12 • Fax (0 75 66) 22 15 • Mobil 01 71 / 2 49 83 39

Chr. Zengerle WACHSZIEHEREI
KUNSTWABENFABRIKATION



Herstellung und Verkauf:

Relief-, Tauf-, Braut- und Bienenwachs-Kerzen

dazu passende Leuchter und Wachs-Bilder in reicher Auswahl.

88316 ISNY IM ALLGÄU • Senngutweg 41 • Telefon (0 75 62) 25 24 • Fax 5 60 85
Montag bis Freitag 8-12 Uhr und 14-18 Uhr

Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf

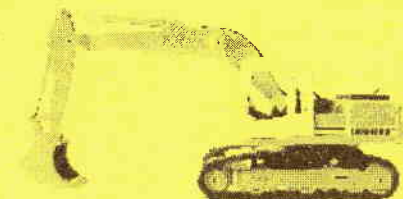
Baggerbetrieb

Burg 11

88260 Argenbühl

Tel. 07566/430

Mobil. 01712414508





Inh. Fam. Josef Übelhör

Friesenhofen - Bahnhof 27
88299 Leutkirch
Tel. 0 75 67/98 89 77 oder 820

Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag ab 17.00 Uhr
Freitag ab 13.00 Uhr
Samstag und Sonntag ab 10.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch Ruhetag



Gasthaus und Metzgerei „Goldener Adler“

Heinrich Ohmayer
Bergtorstr. 24
88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 85 97

- Gutbürgerliche Küche
- reichhaltige Speisen und Vesperkarte
- gepflegte Getränke
- gemütliche Gasträume
- große Parkfläche in Hausnähe



Neureifen · Runder-
neuerungen · Reifenservice
Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert

Gummi-Wiehler

Isny i. Allgäu · Telefon 07562/8581

hutter u. sohn

Werkstätte für Grabmalkunst
Ausführung sämtlicher
Steinmetzarbeiten am Bau



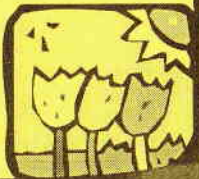
88316 ISNY IM ALLGÄU · Hofstatt 9
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383

Beet- und Balkonpflanzen
Gemüsejungpflanzen
Grabpflege
Moderne Floristik
Trauerfloristik
Hochzeitsfloristik
Teleflor-Blumendienst

Blumengräber die treffen!

Hofer- Gutmair

Gabenstrasse 11
88316 Isny
Tel: 07562-8568



- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

maler butscher

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1
88316 Isny • 07562 / 4579



- Qualitätsfleisch
und Wurstwaren
- Partyservice
- Lohn- und
Versand-Schlachtung

Argenbühl • Schulstraße 7

Telefon 0 75 22 / 25 12
Telefax 0 75 22 / 2 04 47

Wir liefern:

Kies - Sand - Splitt - Kalkschotter

Kies-Transporte



Altreifenentsorgung

88260 Argenbühl

Ausflug der Frauengymnastik

Bei schlechten Wetteraussichten starteten wir Richtung Oy um eine Kaffeerösterei zu besichtigen. Da der Regen unsere Wanderpläne durchkreuzte besichtigten wir die größte, private Krippenausstellung in Deutschland. Nach dem Mittagessen entschlossen wir uns zu einem Stadtbummel in Füssen, den einige zu einer kulturellen Besichtigung nutzten. Am späten Nachmittag hellte sich der Himmel etwas auf und die Sonne kam kurz zum Vorschein. Diese Gelegenheit nutzten wir zu einem kurzen Spaziergang am Hopfensee, bevor wir nach Missen weiter fuhren um unseren Ausflug lustig zu beenden. Selbst schlechtes Wetter konnte uns unsere Ausflugs-laune nicht vermiesen.

Weitere Auskünfte über:

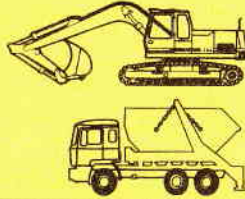
[Http:// www. Erika Stadler.de](http://www.Erika.Stadler.de)

GOTTFRIED

NEIDHART

BAGGER- & RAUPENBETRIEB · CONTAINERDIENST · ABRUCHARBEITEN

88260 Argenbühl-Christazhofen · Telefon 07566/305



LIEBALD

Möbel Einrichtungen Ausbau Küchen Türen
Renovationen Reparaturen

Tel u Fax
07562/8604

Isny - Sommersbach

SCHREINEREI

Jugendfußball-Termine

- E- Jugend:** Sa.16.10. 13.00 Uhr FC Isny - SV Beuren
- D- Jugend:** Sa.16.10. 14.00 Uhr SG Friesenhofen - SV Beuren
Sa.23.10. 13.00 Uhr SV Beuren - SV Bergatreute
- C- Jugend:** Sa.16.10. 15.10 Uhr SG Friesenh./Rohrd./Beuren - TSV Ratzenried
Sa.23.10. 14.00 Uhr SV Gebrazhofen - SG Friesenh./Rohrd./Beuren
- B- Jugend:** Sa.16.10. 15.30 Uhr SV Beuren/Friesenh. - Waltersch./Gebrazh.
Sa.23.10. 16.40 Uhr ASV Wangen - SV Beuren/Friesenhofen
- A- Jugend:** Sa.16.10. 15.50 Uhr Langenargen - SG Friesenh./Rohrd./Beuren
Sa.23.10. 14.30 Uhr SG Friesenh./Rohrd./Beuren - FC Lindenberg

Jugendfußball-Ergebnisse

- F- Jugend:** SV Beuren I - TSG Rohrdorf I 0:1
SV Beuren II - TSG Rohrdorf II 1:2 Tor: Sascha Hecht
- Turnier in Maierhöfen:**
SV Beuren - SC Kleinhaslach 0:1
SV Beuren - TSG Rohrdorf 2:0
Tore: Sascha Hecht, Frank Bodenmüller



Fahrschule
Joachim Hüttner

Unterrichtszeiten

Bergtorstraße 21 Isny Mo. + Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Heinrich Nicolaus-Str. 17 Weitnau-Seltmanns Di. 18:00 - 19:30 Uhr

Ottmannshoferstr.23 Leutkirch Fr. 18:00 - 21:00 Uhr

Ferienkurse:
Führerschein in vier Wochen möglich.

Infos und Anmeldung unter Tel. 07562 93502
FAX 07562 93503
Funk 0171 508 35 10

Wetten dass,

Sie in dieser
Fahrschule
viel Spaß und Freude
bei Ihrer Ausbildung haben ?

Ausbildung aller Klassen
gut - schnell - preiswert

Schulungsfahrzeuge :

zb. bei der Klasse B

New Beetle + Audi A3

MALER HUBER

Das Profi-Team

Malermeister W. Huber
Christazhofen • Schachen1
88260 Argenbühl
Tel. 0 75 66 / 13 27 • Fax 13 28

Sämtliche Malerarbeiten • Gerüstbau • Tapezieren
Fassadenrenovierung • Bodenbelagsarbeiten

WePo Reifen

und Autostyling

Reifen zu tiefsten Preisen,

wetten!

Rangenbergweg 37, 88316 Isny
07562 / 33 30 FAX / 17 08

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme
und vieles andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

grass

SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

SonderBar

Cafe • Bar • Bistro

DAS ETWAS ANDERE BISTRO

10:00 - 1:00 Uhr geöffnet
kein Ruhetag

Espantorstraße 9
(alte Fußgängerzone)

88316 Isny

Tel. 0 75 62 / 91 31 27

Jugendfußball-Ergebnisse

E- Jugend: SV Eglöfs - SV Beuren 8:0
SV Beuren - TSG Rohrdorf 2:5 Tore: Florian Prinz (2)

D- Jugend: SV Haslach - SV Beuren 3:12
Tore: Patrik Mayer (9), Daniel Fuchs (2), Manuel Prinz
SV Beuren - FV Molpertshaus 9:0
Tore: Patrik Mayer (7), Daniel Fuchs, Alexander Fuchs

C- Jugend: Friesenh./Rohrd./Beuren - TSV Aitrach 0:0
Hauerz/Dietm. - Friesenh./Rohrd./Beuren 7:4

B- Jugend: Aichstetten/Aitrach - SV Beuren/Friesenh. 4:3
Tore: Andreas Prinz, Frank Würtenberger

A- Jugend: Bergatreute - SG Friesenh./Rohrd./Beuren 8:4
Tor: Marco Mayer
Friesenh./Rohrd./Beuren-Gebrazh./Waltersh. 7:8
Tore: Christian Ferber, Marco Mayer

Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



Hammerschmiede • Kunstschmiede Anton Netzer

88260 Argenbühl-Gottrazhofen
Telefon 07566/443 • Fax 07566/2605



Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen

Reinhold Wiedenmann Bauunternehmen

Im Oberhof 4
88260 Argenbühl
Tel. (07522) 80268
Fax. (07522) 80275



- * Neubau
- * Umbau
- * Putzarbeiten
- * Pflasterarbeiten

Kompetenz in Sachen Bau

**IHRE
PRIVATE RENTE
EINE SORGE WENIGER**

Alles dreht sich um Sie.

**MÜNCHENER VEREIN
VERSICHERUNGSGRUPPE**

Reinhold Haug 07522 / 29560
Bezirksleiter
Versicherungsfachmann
Firmenberater • Betriebswirt

Bitte rufen Sie mich an!!!

**Kipptore
Flügel Tore
Lamellentore
Sectionaltore
Rolltore**

Informieren Sie sich bei
Ihrem Fachhändler

**Garagentore
Torantriebe**
Josef Butscher
Argenbühl, Tel. 0 75 66/12 85

Lassen Sie sich
in unserem neu
gestalteten
Parkett-Studio
ausführlich beraten.

Berlinger

88316 Isny-Ratzenhofen
Tel. 07562/2852

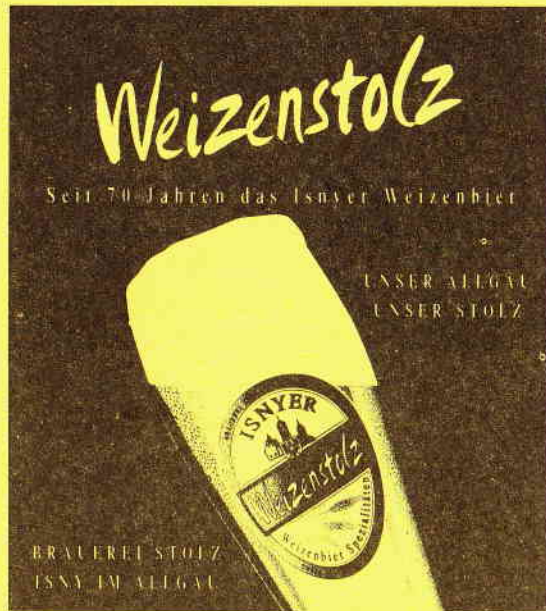


Atelier Röhl

Portrait-Industriefotografie
Bergtorstraße 1
88316 Isny
Tel. 07562/93339 Fax 93338

Impressum:

Herausgeber: SV Beuren
Redaktion:
Reinhard Dentler
Winfried Reutlinger
Remig Albrecht
Tobias Prinz
Herstellung:
Druckerei Abler Kisslegg



Müller's Vesperstüble

88316 Isny-Menzhofen

☎ 07567/2162

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Fröhschoppen mit Musik

Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller**



Malerbetrieb & Farbenfachgeschäft

Werner Karrer

Christazhofen 9 • 88260 Argenbühl
Tel. 0 75 66 - 3 14 • Fax 0 75 66 - 14 09

Fassadengestaltung • Gerüstbau
Wandtechnik • Bodenbeläge • Heimtex

Natur - Bauhaus

- Dämmstoffe
- Holzfußböden
- Sisal/Kork/Lino
- Naturfarben
- Kachelöfen
- Kaminöfen
(Superpreise)

S. Leitemann

Friesenhofen, Alte Bahnlinie 2
88299 Leutkirch
Tel. (0 75 67) 4 85, Fax 4 72

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Folgende Vereinsmitglieder können in der nächsten Zeit ihren Geburtstag feiern. Es sind dies:

Roland Ebenhoch	14.10.	Edgar Steurer	23.10.
Franz Halder	16.10.	Uwe Steurer	23.10.
Hubert Schwarz	16.10.	Monika Butscher	24.10.
Corinna Eppe	17.10.	Daniela Ulrich	24.10.
Monika Prinz	17.10.	Eugen Bareth	25.10.
Ulrike Kolb	19.10.	Susanne Hungerbühler	25.10.
Tobias Prinz	19.10.	Tamara Wiedemann	26.10.
Manfred Brauchle	21.10.	Erika Prinz	28.10.
Kilian Liebald	21.10.		

Alles Gute!

Der Gewinner des Rätsels der letzten Ausgabe war Reinhard Dentler. Als erster und einziger konnte er die Lösung, nämlich "209 Jahre" nennen. Der Preis, ein Essensgutschein im Wert von 50 DM nahm er freudig entgegen.

P.S.: Die Teilnahme war gleich Null, deshalb hatte Reinhard, der zugleich auch die Rätselfrage gestellt hatte und den schönen Preis nicht verfallen lassen wollte, ein leichtes Spiel. Also merkt es euch fürs nächstmal: Mitmachen lohnt sich!



Offen und ehrlich zu sagen, was man braucht - und was nicht: Das ist Betreuung.

Sie wollen mehr über unsere Leistungsangebote wissen? Rufen Sie einfach an - ich informiere Sie gerne:

Bezirksvertretung Siegfried Wiethaler

Bahnhofstr. 9 • 88316 Isny
Tel. 07562-97230 • Fax 07562-972323



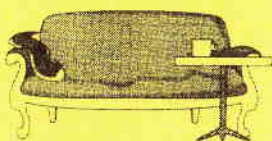
DER FELS IN DER BRANDUNG

Die krumme Seite

Do it yourself - Wie baue ich eine Musikanlage ins Auto?

Dieses Problem hatte kürzlich unser Thomas Gögler. Er wechselte nämlich in die Luxusklasse der Automobile und fährt nun mit einem Stern auf der Motorhaube. Da jetzt auch erheblich weniger störende Fahrgeräusche wahrzunehmen sind, könnte ich doch während des fahrens Musik hören, dachte sich Thomas. Und er kaufte eine HiFi-Anlage vom Feinsten. Doch wo die Endstufe unterbringen? Eigentlich paßt sie nur in den Kofferraum. Thomas geht mit viel Eifer an die Arbeit. Er bohrt und schraubt was das Zeug hält. Doch plötzlich dieser intensive Benzingeruch im Innenraum, da war wohl ein Loch zu tief oder eine Schraube zu lang! Thomas hat jetzt einen tollen Sound im Auto aber auch neue Probleme. Wie voll kann ich den Tank noch machen? Kann ich in diesem Auto noch rauchen? Oder wie viele Wunderbäume brauche ich pro Woche?

Conny's



Frisierstühle

Cornelia Straub
Friseurmeisterin

Geschäftszeiten:
Di.- Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
durchgehend geöffnet
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

St. Martinsweg 2
88260 Eglöfs
Tel. 07566/1839

Das führende Sportfachgeschäft

SPORT TURBINE

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU
(ehem. Erba-Gebäude)

Das führende
Sportfachgeschäft
mit kompetenter
Beratung !

Vereins-sport
Freizeitsport
Outdoor/Trekking
Tennis /Inliner

Neu: Adidas
Kinderbekleidung
Kettler-Trimngeräte

...und vieles mehr...
auf 1500 m²



Öffnungszeiten

Mo-So 11.00 bis 24.00 Uhr

Mittwoch Ruhetag

- Durchgehend warme Küche bis 23.00 Uhr
- Straßenverkauf für alle Gerichte
- bei schönem Wetter Gartenwirtschaft
- Mo, Di, Do, Fr - Mittagstisch ab 9,80 DM

Neutrauchburger Str. 9 • 88316 Isny

Tel. 07562/4400

Mary + Stefanos



MALERMEISTER

ENGSTLER

Farbenzentrum

**Malerbetrieb und Farbenfachgeschäft
Künstlerbedarf und Hobbyabteilung**

Bergtorstraße 13
88316 Isny im Allgäu

Tel. 0 75 62 - 45 37
Fax 0 75 62 - 5 55 41

Schreinerei
Innenausbau
Fenster · Türen



Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren · ☎ 07567/247

Besuchen Sie
unsere Ausstellung
von
Türen, Parkett-, Kork-
und Laminatböden

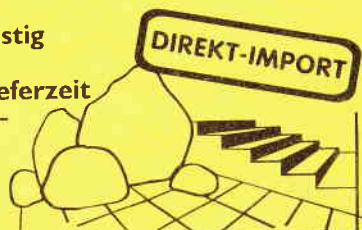
Ob
Natursteine,
Treppen,
Platten,
Fliesen,
beim Butscher
können Sie den Service genießen!

BUTSCHER NATURSTEINHANDEL

Sommersbacher Mühle 1 88316 Isny

Tel. (0 75 62) 80 76 Fax (0 75 62) 47 98

- Zuschnitt
- preisgünstig
- Transportservice
- kurze Lieferzeit



**VIEL ERFOLG
FÜR IHRE MANNSCHAFT
WÜNSCHT DIE**



Kreissparkasse Ravensburg